

Подготовка к Всероссийской олимпиаде школьников. Славянский язык.

Составитель: Возняк Н.Ю.
Призёр Всероссийской
олимпиады школьников по
русскому языку
Смоленск 2017

Евпатория, Симферополь
2019

ОЛИМПИАДА

ВАЖНО

Главное для участника олимпиады
– знания, умение понятно и красиво
их изложить, психоэмоциональная
устойчивость.

- Олимпиада – это опыт
- Олимпиада – это общение
- Олимпиада – это радость реализации полученных знаний
- Олимпиада – это путешествия
- Олимпиада – это

Пиш^ьйте ВСЁ

!!!

ИЗ ИСТОРИИ ЯЗЫКА



Продомъ выгнавъ
погнѣстѣса оуби-
тъиша и роуцѣи
носка са законѣ
дрѣвнѣише оубѣла
не имамъ тѣбѣи
иже бѣше къ сеи
оубѣи исторѣ ебу
христѣиносѣи себѣ
да бѣи и инѣ стѣи
тѣ дѣи подвѣнѣса
наша
тѣ послѣ нашо бѣи
списана и оуби
тѣбѣи оубѣи
бѣи еса стѣи
кѣсѣи дѣи дѣи
исходѣи...

ДѢИЯ СВЯТЫХЪ АПОСТОЛѢ

СВ. ПЕТРЪ ПЕРВОУЧИНЪ

СВ. ПАВЪЛЪ АПОСТОЛЪ



- Мёртвые письменные
- Живые письменные
- Устные диалекты



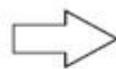
Основные вехи

- Падение
редуцированных
гласных
- Реформа Петра I
- Реформа 1917-1918

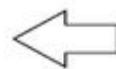
Современный литературный язык

Церковнославянский язык XI в.

Используется для обучения, научной, политической, общественной деятельности

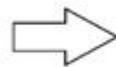


Социально значимый

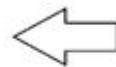


Обслуживает основную государственную религию и идеологию; является языком духовной жизни, культуры, литературы

Понятен всем носителям языка

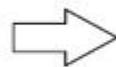


Единый

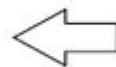


Общий для носителей всех диалектов, так как все они – христиане

Является государственным языком, языком классической литературы, показывает высокий уровень образования своего носителя

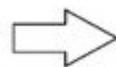


Имеющий высокий статус

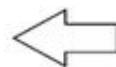


Обслуживает веру, религию, культуру, литературу; звучит в церкви; все тексты на нем о высоких материях; противопоставлен языку бытового общения, торговли, права

Обладает развитой системой функциональных стилей. Обслуживает все сферы жизни и деятельности человека; обладает большим словарным запасом по всем областям знаний, этике и философии; имеет устойчивые нормы на всех уровнях языка



Имеющий развитую письменную традицию



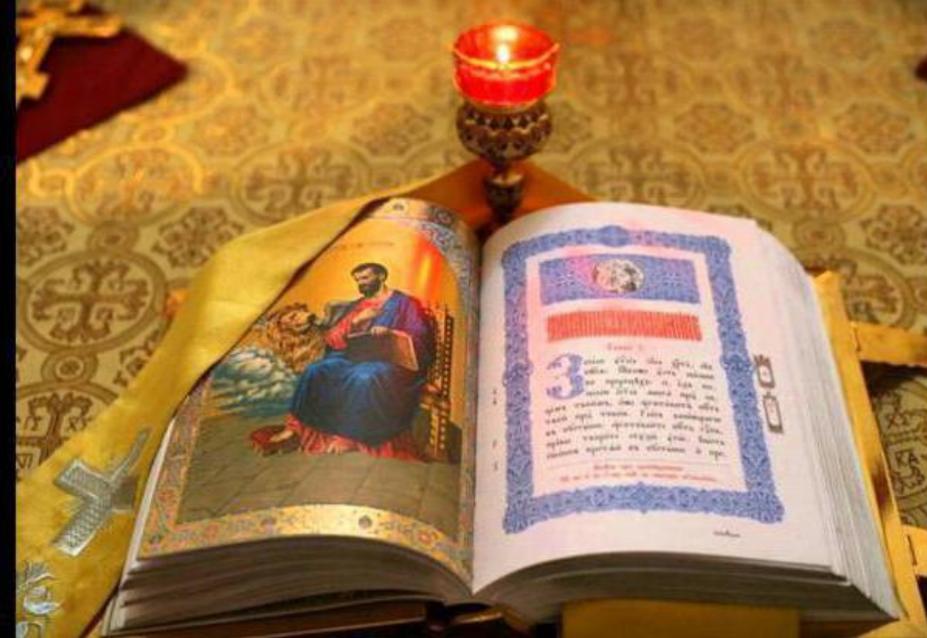
Существует как письменный язык более 200 лет (церковнославянский – русский извод (вариант) старославянского), древнее в окружении Руси только латынь и византийский греческий

Старославянский

- Легче читать (в рамках олимпиады)

Церковнославянский

- Ближе к современному русскому – легче для понимания
- Нельзя отнести к мёртвым



ЧТЕНИЕ И ПЕРЕВОД

А́лѣктѡръ, Благословѣніе, Вѣра

Боговоплощеніе, Ѡдеснѣю, Вѣкъ

Брѣніе, Ѡмега, Вѣсть

Быліе, Ѡплотъ, Вѣтъръ

Галілеа, Ѡправданіе, Вѣнѣцъ

Свѣтъиѣ, Ўсѣѡпъ, Сѣлѡ

Баграница, Вѣссѡнъ, Ѡсловленіе

Земля, Ўпакон, Свѣрь

Жрева, Ёва, Сміѣ

Бѣра, Давра, Свѣзда

Велікій Ѡтѣцъ нашъ ѡнтѡній, верховный лика
подвѣжниковъ, процвѣтѣше въ пѹстыни, въ царствованіе
константина великаго, ѡколѣ трѣхъ сотъ тридесѣти
лѣтъ ѿ ржѣтвѣ бѣа слова: современенъ же былъ великомѹ
аданасію, ѡписавшемѹ пространно ѡ житіи егѡ.

Тайны царевы добро хранить, дѣла же Бжїа ѿкрывати и
проповѣдати славно: такъ рече Рафаилъ Ангъль къ Товитъ
по преславному прозрѣнїи ѿслѣпленныхъ ѣгъ ѿ очесъ. Ибо
цркѣа не хранить тайны, боазненно естъ и пагубно: а
еже молчати дѣла Бжїа преславнаа, велїа естъ дѣшнѣ
тщета.

Во славу свѣта, единосушна, животворѣща и
нераздѣлима трѣцы, оца, и сына, и свѣтаго дха:
благословеніемъ свѣтѣшаго патріарха московскаго и всеа
руси алеѣа московскаго срътенскаго монастырѣ
свѣщенно-архімандрита напечатася книга сѣа, мнѣа
мѣсѣцъ августъ во градѣ москвѣ, въ лѣто ѿ ржтвѣа по
плоти бга слова *ацѣс

(31 КД) 31 Изшедезъ съ нами, стѣ^{**} (Пѣтокъ дѣ недѣли: во
врѣмѣ оно, стѣ иисъ^{**} **Сїе же и преподаваемъ.**) на мѣстѣ
равнѣ, и народъ оученикъ егѡ, и множество много людей
ѡ всеѣ иудѣи, и иерусалима, и поморїа турска и сидонска:
и иже прїидоша послѣшати егѡ, и исцѣлїтисѣ ѡ недѣгъ
своихъ, и страждущїи ѡ дѣхъ нечїстыхъ, и исцѣлѣхсѣ. дѣ
И весь народъ искаше прикасѣтисѣ емѣ: ѣкѡ сила ѡ негѡ
исхождаше, и исцѣлѣше всѣ.

По раздрушении же столпа и по
раздѣлении языкъ прияша сынове
Симовы *въсточныя* страны, а
Хамовы же
сынове *полуденныя* страны.
Афетови же сынове западъ прияша
и полунощныя страны. От сихъ же
70 и дву языку бысть языкъ
словенескъ, от племени же
Афетова, нарѣцаемѣи норци, иже
суть словенѣ

11-12 век

Богъ милостивъ и щедръ, жадаю на покаяние чьловеце, да быша спасени вси были и в разумъ истиньныи пришли, не хочетъ бо смерти грѣшникомъ, но покаянию и животу, аще наипаче прилежить на злобу, но не оставляетъ чьловѣца рода отпасти озлоблениемъ и в соблазнъ неприязненъ прити и погыбнути. Но каяждо убо лѣта и времена не престааетъ благодѣти творя намъ много, якоже исперва да и нынѣ. Первое же патриархи и отци, и по тѣхъ пророкы, а по сихъ апостолы и мученикы, и праведными мужи, и учителя, избирая ихъ от многомъльвѣнаго житья сего. Знаеть же бо Господь своя, иже его суть, якоже рече: «Овча моя глас мои услышать, и азъ знаю я, и именемъ възываю я, и по мнѣ ходять, и даю имъ животъ вѣчнныи»

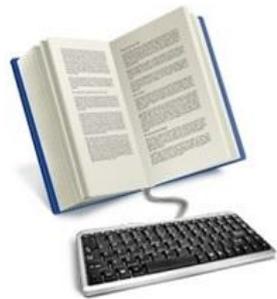
Полезные книги

- прот. Г. Дьяченко Полный Церковно-славянский словарь
- Иеромон. Алипий Гаманович
Грамматика Церковно-славянского языка
- Наталия Афанасьева Учебник Церковнославянского языка
- Татьяна Миронова Церковно-славянский язык
- Воскресная школа Церковно-славянский язык

Полезные ссылки

- <http://lib.pushkinskijdom.ru/Default.aspx?tabid=2070>
- https://azbyka.ru/otechnik/Pravoslavnoe_Bogosluzhenie/
- <https://lib.pravmir.ru/library/cat/2100>
- <http://gramoty.ru/birchbark/>
- <http://www.orthodic.org/word/95>
- <http://slavenica.com/>

ПУШКИНСКИЙ ДОМ



Электронные публикации

Института русской литературы (Пушкинского Дома) РАН

- [ПОИСК](#)
- [АВТОРЫ](#)
- [ПЕРЕЙТИ К СТАРОЙ ВЕРСИИ САЙТА](#)

Труды Пушкинского Дома

Сериальные издания

Библиографии

Интернет-проекты

Сборники статей

Пушкинский кабинет

Собрания сочинений

Справочники

Русская литература

© 2006-2019 Институт русской литературы (Пушкинский Дом) РАН

Дизайн и разработка компании [«Аркадия»](#)

Интернет-портал создан при финансовой поддержке [Федерального Агентства по печати и массовым коммуникациям](#)

[Войти](#)



Электронные публикации

Института русской литературы (Пушкинского Дома) РАН

[КАРТА САЙТА](#)
[ВХОД](#)

Personalia

[Монографии и сборники статей сотрудников Пушкинского Дома](#)

Сериальные издания

[Русская литература. 1958—](#)
[Русский фольклор. Т. 1—33.](#)
Из истории русской фольклористики. Вып. [1]—7. 1978—2007.
[Труды Отдела древнерусской литературы. Т. 1—62.](#)
[Книжные центры Древней Руси XVIII век. Сб. 1—24. 1935—2004.](#)
Пушкин: Исследования и материалы. Т. 1—19. 1956—2004.
[Временник Пушкинской комиссии. Вып. \[1\]—30. 1963—2005.](#)

Пушкинский кабинет

[Издания Пушкина](#)
[Справочные издания](#)
[Сериальные издания](#)
[Отдельные сборники и тематические номера журналов](#)
[Литература о Пушкине](#)
История пушкиноведения
[Литература 1800—1840-х годов](#)

[Картотека](#)

Собрания текстов

[Библиотека литературы Древней Руси. Т. 1—15. 1997—2006.](#)
[Петр I в русской литературе XVIII века: Тексты и комментарии. СПб., 2006.](#)
[Русская литература. Век XVIII. Лирика. М., 1990.](#)

Справочные издания

[Русская литература XX века. Прозаики, поэты, драматурги. Словарь. Т. 1—3. М., 2005.](#)
[Личные фонды Рукописного отдела Пушкинского Дома: Аннотированный указатель. СПб., 1999.](#)
[Словарь книжников и книжности Древней Руси. Ч. 1—2. Л., 1987—1989.](#)
[Словарь русских писателей XVIII века. Вып. 1—3. Л.; СПб., 1988—2010.](#)
[Пушкин и мировая литература: Материалы к «Пушкинской энциклопедии». СПб., 2004.](#)
[Пушкинская энциклопедия: Произведения. Вып. 1: А—Д. СПб., 2009.](#)
[С. А. Фомичев. Грибоедов: Энциклопедия. СПб., 2007.](#)
[Русские фольклористы: Библиографический словарь. Пробный выпуск. М., 2010.](#)

Азбука веры

Нагляд... | Евангел... | Житие... | Добро... | Миня... | Часосл... | Электр... | Электр... | Электр...

https://azbyka.ru/otechnik/Pravoslavnoe_Bogoslužhenie/

Приложения | ТОПЛОВСКИЙ МО... | ОМИЛИЯ — Межд... | Медицинская акад... | Славянский | Богослужебное/ус... | Учеба | Интересное | Страницы вк | Другие закладки

Календарь | Молитвы | Тесты | Церковь | Аудио | Видео | Библия | Схемы | Словарь | Родителям | Знакомства | Фоторассказы | Худ. литература | Паломнику | Форум

Азбука веры > Православная библиотека > Богослужение

Древо сайта

Искать в этой коллекции

Вход | Регистрация | Настройки

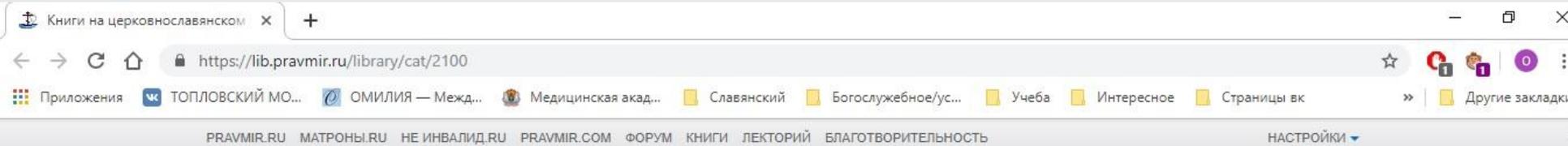
Богослужение

Богослужебные книги

- Акафистник
- Ирмологий
- Каноны
- Минеи
- Молитвослов
- Октоих
- Священное Писание
- Служебник
- Типикон
- Требник
- Триодь постная
- Триодь цветная
- Тропарийон
- Часослов
- Чиновник
- Чинопоследования разные

Богослужение дня
В помощь пастырю

Правлиб



PRAVMIR.RU

Православная электронная библиотека

Каждый день - новая книга для скачивания бесплатно!

Яндекс

Найти

[Форматы книг](#) [О библиотеке](#) [Контакты](#) [Отзывы и критика](#)

По книге: А Б В Г Д Е Ж З И К Л М Н О П Р С Т У Ф Х Ц Ч Ш Щ Ю Я

По автору: А Б В Г Д Е Ж З И К Л М Н О П Р С Т У Ф Х Ц Ч Ш Щ Ю Я

Рубрикатор

[Священное Писание](#)

[Богословие](#)

[История](#)

[Монастыри и монашество](#)

[Подвижники благочестия](#)

[Главная](#) / [Рубрикатор](#) / [Книги на церковнославянском языке](#)

Книги на церковнославянском языке

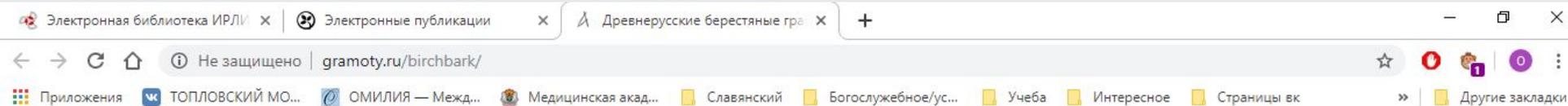
Акафист Зосиме Савватию и Герману Соловецким, чудотворцам

[EPUB](#) [FB2](#) [MOBI](#) [PDF](#)

Акафист иже во святых отцу нашему Иоанну, архиепископу Константина града, Златоустому

[EPUB](#) [FB2](#) [MOBI](#) [PDF](#)

Берестяные грамоты



ДРЕВНЕРУССКИЕ
БЕРЕСТАНЫЕ
ГРАМОТЫ



РУКОПИСНЫЕ
ПАМЯТНИКИ
ДРЕВНЕЙ
РУСИ

Показать грамоту №... Искать

- Главная
- О сайте
- Об источнике
- База данных
- Библиотека
- Карты

Грамота №421
От Брататы к его сыну Нежилу
(об уплате за него штрафа).
Новгород 1120–1140



Грамота №1004
От Луки к отцу (указание взять
деньги с наемного лодейщика
за проданный ему товар)
Новгород 1140–1160



Грамота №69
От Терентия к Михаилу
(просьба прислать Терентию
лошадь в Ярославль).
Новгород 1280–1300



Грамота № Ст. Р. 10
От Ярилы к Онани (о
благотворном поведении на

Славеница

Славеница x +

← → ↻ 🏠 ⚠ Не защищено | slavenica.com ★ 🔔 👤 0 ⋮

Приложения 🇷🇺 ТОПЛОВСКИЙ МО... 📧 ОМИЛИЯ — Межд... 👨‍⚕️ Медицинская акад... 📁 Славянский 📁 Богослужбное/ус... 📁 Учеба 📁 Интересное 📁 Страницы вк »» | 📁 Другие закладки

славеница

ПЕРЕВОДЧИК СКАЧАТЬ О СЛАВЕНИЦЕ

свет

Русский - новое правописание → Славѣнскій - Новоцерковнославянский

перевести переписать 😊 → улыбка [переводчик_улыбок]

✓ проверить правописание показать все варианты в строке

1 2 3 → ĭ ě ě 1 2 3 [скачать шрифты]

ꙗꙑꙑꙑ

Ирмологий

Документ1 - Microsoft Word

Главная Вставка Разметка страницы Ссылки Рассылки Рецензирование Вид Ирмологий

Indycton ieU 22
ЦС шрифты
К Ч Ш Стили
Раскладка Шрифт

Абзац

Конвертеры
Опции
Разное

Ирмологий

Буквы и знаки (для новичков)

Справка

Справка

Эскизы

1

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17

АЗЪ БУКН ВЪДН
АЗЪ БУКН ВЪДН

Страница: 1 из 1 Число слов: 18 Русский (Россия) 90%

Спасибо
за внимание!

